

The Church Bulletin 14

2017



8 kwietnia / April 8

Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Church Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

WITAMY Cię w tym Domu Modlitwy
ufając, że znajdziesz tu radość,
pokój i zaspokojenie swoich potrzeb
duchowych.

You are most **WELCOME** to this
house of prayer and we hope you
find joy, peace, friendship and
spiritual uplifting; find GOD

Z Bożej Księgi:

*„Albowiem sązę, że utrapienia terażniejszego czasu nic nie znaczą
w porównaniu z chwałą, która ma się nam objawić.”
— Rzymian 8:18 BW*

From God's Book:

*“The present struggles and discomforts are inconsequential when
we consider the magnitude of transformation being accomplished in
us. Ew are privileged to reveal the very power of God's healing prin-
ciples in the transformation of our minds.”
— Romans 8:18 The Remedy NT*

Zachody słońca

Dzisiaj 18:04

Piątek za tydzień 17:55



Sunset times

Today 6:04 pm

Friday next week 5:55 pm

Sabat 8 kwietnia / Sabbath 8 April

9:30 STUDIUM BIBLIJNE W GRUPACH
Koordynator: Młodzież

9:30am BIBLE STUDY IN GROUPS
Service Coordinator: Youth

10:30 REFLEKSJE Ewangelizacyjne
Młodzież
Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

10:30am MISSION REFLECTIONS
Youth
Sabbath School offering (Mission)

11:00 am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Andrew Jasper

The Message: Pr Andrew Jasper

Tłumacz kazania: Zbyszek Jankiewicz

Sermon Interpreter: Bill Jankiewicz

Dary: Budżet Misji Światowej

Offering: World Mission Budget

Starszy Zboru: Henry Wawruszak

Elder on Duty: Henry Wawruszak

DIŻURY ZA TYDZIEŃ 15 kwietnia

Koordynator nabożeństwa Szkoły
Sobotniej: *Cezary Niewiadomski*

Tłumacz kazania: —

Dary: *Kamp Zjednoczeniowy Elmore*

Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*

NEXT WEEK DUTY April 15

Sabbath School Service COORDINATOR:
Cezary Niewiadomski

Sermon Interpreter: —

Offering: *Big Camp Elmore*

Elder: *Henry Wawruszak*

PLAN USŁUGIWANIA ■ PREACHING SCHEDULE

8.04.17: Pr Andrew Jasper – *Director: Health, Sabbath School, Personal Minist.*

15.04.17: Br Marek Sikora /ELMORE BIG CAMP 2017/

22.04.17: Pr Roman Chalupka

29.04.17: Pr Daniel Maher *Youth Pastor*

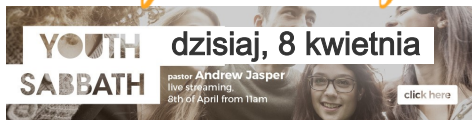
6.05.17: Pr Roman Chalupka

13.05.17: Pr Michael Lilikakis

20.05.17: Pr Irek Kral – *Pastor of College Park Church, Adelaide*

27.05.17: Pr Wayne Stanley – *Pastor of Prahran Church*

co gdzie kiedy



Wspólny obiad **DZISIAJ** Sobota 8 kwietnia

Zapraszamy wszystkich – wraz z naszymi gośćmi – na wspólny obiad w holu kościelnym, po nabożeństwie.



przełożona z powodu jutrzejszej nieodpowiedniej pogody

Wielkanocny Koncert w Domu Polskim „Syrena” **JUTRO**

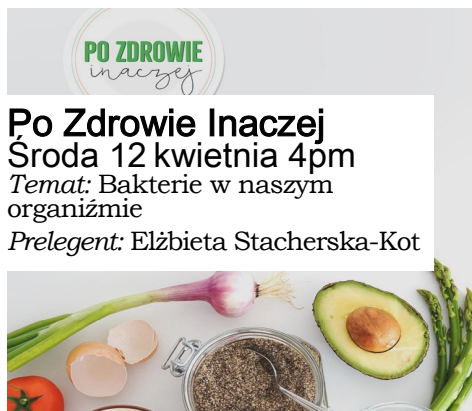
Niedziela 9 kwietnia, 5:30pm

W programie koncertu wystąpią przedstawiciele z polskich kościołów adwentystycznych w Melbourne oraz Ich zacni goście. W atmosferze pasyjnej, śpiewając o nadziei i miłości, pragniemy pamiętać o potrzebach innych, szczególnie o polskich dzieciach, sierotach, które są pod opieką chrześcijańskiej organizacji charytatywnej w Lublinie o nazwie „Pierwsza szansa”. Na ten cel zbierzemy wolne datki.

— Paweł Ustupski



Zebranie Rady Zboru Poniedziałek 10 kwietnia 7pm



Po Zdrowie Inaczej Środa 12 kwietnia 4pm

Temat: Bakterie w naszym organizmie

Prelegent: Elżbieta Stacherska-Kot



Dary z ostatniej soboty

Bezimiennie: 50 130 150 250
Szkoła Sobotnia: \$393.00
Lokalne: \$517.60
Fundusz Budowlany: \$656.00
Tabita: \$75.00

Dziękujemy za hojne dary

Last Sabbath's Offering

Anonymous: 50 130 150 250
Sabbath School: \$393.00
Lokalne: \$517.60
Building Fund: \$656.00
Dorcias: \$75.00

Thank you for your generous gifts

Zebranie modlitwne
Poniedziałek 10 kwietnia 7pm

Zebranie Zborowe
Sobota po południu 22 kwietnia

Kamp Zjednoczeniowy 2017
Elmore 13–17 kwietnia

Zaplanuj tam być – nie przegap tego wspaniałego czasu wspólnoty i uczyt duchowej. Świetne programy dla wszystkich grup wiekowych! Rezerwacja online: Vic.adventist.org.au kliknij Big Camp, znajdziesz tam formularz zgłoszeniowy.

Wiadomości zborowe

Od Tabity...

Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy odpowiedzieli na nasz apel. Zaopatrzyliśmy w garnki i sprzęt kuchenny chyba wszystkie wyspy w Archipelagu Wyspy Salomona!

Sz szczególnie dziękujemy naszym sponsorom, **Marcinowi i Dawidowi Baran** za wysłanie tych dobroci drogą morską!

— Oddział Tabity

Ktokolwiek znalazł? Ktokolwiek wie?

W niedzielę podczas HEALTH EXPO na terenie naszego kościoła zgubiona została męska obrączka ślubna. Zrozpaczony właściciel nie może się pozbyć! W desperacji błaga uczciwego znalazcę o zwrot obrączki. Jeśli znalazłeś – proszę, skontaktuj się z sekretarzem biuletynu kościelnego. Dziękuję!



Uwaga nauczyciele Szkoły Sobotniej

Obecnie spotkania nauczycielskie rozpoczynają się o 19:00 w każdy piątek. Kierownik SS prosi wszystkich nauczycieli, aby uczestniczyli w tych spotkaniach.

— Jacek Patryarcha

Kropka poezji

Słuchajmy Boga

Jak piękne jest życie gdy słuchamy Boga
Bo to jest jedyna dla nas słuszna droga
On jest dla nas Królem, On jest dla nas Panem
On jest dla nas Ojcem – tym Najlepszym – amen!!!

Świat wygląda lepiej, lśnią słońca promienie
Ptaki pieśń śpiewają, wszystko jak marzenie
Serce bije mocno, człowiek sam się śmieje
Jakież to cudowne w Bogu mieć nadzieję!

Chleba powszedniego daj nam dzisiaj
Panie
Dzięki Twej Opiece, co złe się nie stanie!
Z ufnością patrz w przyszłość, nie bój się niczego
Pan Bóg cię powiedzie do życia lepszego!

Przestań więc się martwić o powszednie troski
Kiedy to uczynisz, świat stanie się Boski
I cokolwiek złego dzieje się na świecie
Pan przyjdzie z pomocą, boś ty Jego dziecię!!!

— Andrzej Dorecki 1. marca 2017

Kalendarz / Calendar

8.04.17	Sobota/Saturday	- Youth Sabbath - Wspólny obiad/Fellowship Lunch
9.04.17	Niedziela/Sunday	- Wielkanocny Koncert w Domu Polskim Rowville
10.04.17	Poniedziałek/Monday	- Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting - Zebranie modlitewne
11.04.17	Wtorek/Tuesday	- Klub Seniora Maranatha - Health On A Plate
12.04.17	Środa/Wednesday	- Po Zdrowie Inaczej
14.04.17	Piątek/Friday	- Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
14 -17.4.	Easter Time	- Elmore Camp 2017
18.04.17	Wtorek/Tuesday	- Back to school
22.04.17	Sobota/Saturday	- Zebranie Zborowe/Business Meeting
2.05.17	Wtorek/Tuesday	- TNT—Szkolenie dynamicznych misjonarzy/Personal Ministries Training
25.05.17	Wtorek/Tuesday	- ANZAC DAY Public Holiday
27.05.17	Sobota/Saturday	- Women's Inspirational Day <i>Nunawading</i>
23 -25.6.	Weekend	- Women and Young Girls Conference <i>Phillip Island</i>

Kontakty / Contacts

Starszy Zboru ▪ **Head Elder**
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Grażyna Jankiewicz 9700 2782

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Alan Kfoury

Starszy Diakon ▪ **Head Deacon**
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ **Head Deaconess**
Barbara Ostrowska

Skarbnik Zboru ▪ **Church Treasurer**
Wojtek Klauza

Sekretarz Zboru ▪ **Church Clerk**
Marzena Kania

Opiekun Kościoła ▪ **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 0412 613 447

Ewangelizacja ▪ **Personal Ministries**
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Służba Zdrowia ▪ **Health Ministries**
Julie Mironowicz

Tabita ▪ **Dorcas Society**
Barbara Stojkovicz

Szkoła Sobotnia ▪ **Sabbath School**
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ **Youth Leader**
Brendan Kowalski

Księgarnia zborowa ▪ **Church Bookshop**
Marzena Kania

Klub Seniora Maranatha
Cezary Niewiadomski 8774 2074

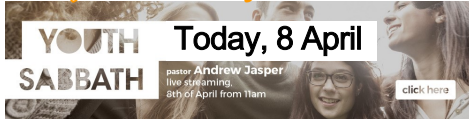
Ogłoszenia do Biuletynu do wtorku, 9pm

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission deadline: Tuesday before 9pm

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

upcoming events



Fellowship Lunch TODAY Saturday 8 April

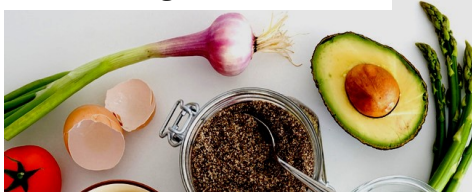
All are invited to enjoy the good food and wonderful Christian fellowship following our worship experience. VISITORS invited!

Church Board Meeting Monday 10 April 7pm



Health on a plate Tuesday 11 April 6:30pm

Topic: Childhood Nutrition
Dr Coralia Jigaw



Camp Elmore 2017 13 – 17 April

Plan to be there – Don't miss this wonderful time of fellowship and Spiritual Feast. Great Programs for all ages! Online bookings option is available now! Go to: vic.adventist.org.au and Click on Big Camp (application form will be there). Our presenters include Julian Archer, Cristian Copaceanu, Willy Ramos, Ty Gibson and Jeremy Anderson.

Business Meeting Saturday afternoon 22 April

Women's Inspirational Day
Saturday 27 May from 10 am
To register: vic.adventist.org.au OR
0423 371 841 OR
shonetheath@adventist.org.au

**RENEW Women and Young
Girl's Conference**
Weekend 23 -25 June
To Register: vic.adventist.org.au

church notes

Sabbath School Teachers:

The teachers' meetings starts at 7:00pm every Friday. SS superintendent is asking all teachers to attend those meetings.

— Jack Patryarcha

Lost... Man's Wedding Ring

last Sunday during the HEALTH EXPO in our church. The owner feels very uneasy without his ring on. He feels like he is missing half a finger! If you found it, please give it back through our church Bulletin Editor. Thank you!



From Dorcas Department...

Big Thank you to ALL, who responded to our appeal. All the kitchenware you donated, will suplay all the islands in The Solomon Islands Archipelago!

Special THANK YOU goes to our sponsors, **Martin and David Baran**, who organized the shipment by sea.
— Dorcas Dpt

“ It is not the man
who has too little
but the man
who craves more,
that is poor
— Seneca

conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer.

Conference Office & ABC Closure

Conference Office will be closed from Wednesday, 12 April and will reopen on Wednesday, 26 April.

Adventist Book Centre (ABC) will be closed from Monday, 10 April and will reopen on Wednesday 26 April.

thoughts for today

Heavenly Voice Mail

Most of us have now learned to live with voice mail as a necessary part of our lives. Have you ever wondered what it would be like if God decided to install voice mail? Imagine praying and hearing the following:

Thank you for calling heaven:

For English press 1

For Spanish press 2

For all other languages, press 3

Please select one of the following options:

Press 1 for request

Press 2 for thanksgiving

Press 3 for complaints

Press 4 for all others

I am sorry, all our Angels and Saints are busy helping other sinners right now. However, your prayer is important to us and we will answer it in the order it was received. Please stay on the line.

If you would like to speak to:

God, press 1

Jesus, press 2

Holy spirit, press 3

To find a loved one that has been assigned to heaven press 5, then enter his social security number followed by the pound sign.

(If you receive a negative response, please hang up and dial area code 666).

For reservations to heaven, please enter JOHN followed by the numbers, 3:16.

For answers to nagging questions about dinosaurs, life and other planets, please wait until you arrive in heaven for the specifics.

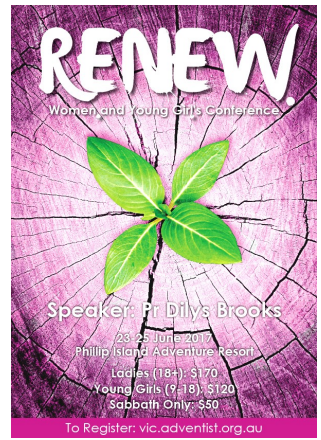
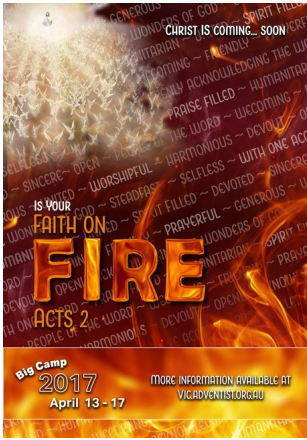
Our computers show that you have already been prayed for today, please hang up and call again tomorrow.

The office is now closed for the week-end to observe a religious holiday.

If you are calling after hours and need emergency assistance, please contact your local pastor.

Thank you and have a heavenly day.

<http://www.christian-jokes.net/>



START SEZONY AUDIO O NAS LISTY KONTAKT HopeChannel

TELEWIZYJNE STUDIUM PISMA ŚWIĘTEGO

WWW.LEKCJEBIBLIJNE.TV



last week:

- Amy Kane 4.4
- Jola Horne 5.4
- Ania Chalupka 6.4
- Scarlet Jaworski 6.4
- Hannah Danziger 6.4
- Piotr Paradowski 6.4
- Barbara Wasilewski 7.4

today:

- Kazia Koziol 8.4

next week:

- Adrian Kania 12.4
- Józef Zastawnik 12.4
- Julius Kfoury 16.4
- Alina Postek 17.4
- Will Selent 17.4
- Wanda Tomiczek 19.4
- Gabrysia Kingsley 19.4
- Helena Jaworska 20.4
- Sebastian Pizzo 20.4
- Sylvia Fikiert 22.4
- Irena Zarzycka 22.4

Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 154